

У НОВОМЕ САДУ У НЕДЕЉУ 25. ФЕБРУАРА 1896.

ГОД. XXI.

ПОЗОРИШТЕ.

БРОЈ 30.

УРЕЂУЈЕ А. ХАЦИЋ.

Илази за време бављења позоришне дружине у Н. Саду свака о дану сваке представе, иначе сваког месеца по један пут на по табака. — Стоји за Нови Сад 40, а на страну 60 новч. месечно. —

ГЛУМАЦ И ПУБЛИКА.

Предавање Јоце Савића, главног редитеља дворских позоришта у Минхену.

(Наставак.)

Али да нема тога осећаја и душе масе, то бисмо — према разноврсном саставу нарочито великоварошке публике у погледу сталежа, ста- рости, образованости, наклоности и темперамен- та — врло ретко добили сагласну и једнодуш- ну пресуду на представи, а и иначе пажљиви посматрач позоришне публике не би могао икако разјаснити неке извесне и очигледне, па често готово и загонетне појаве.

Већ је Платон казао: „Песника и публи- ку везује неки ланац, коме је средишња карпи- ка глумац. Као магнетском сплом- прелази и продужује се деловање и радња тајанственим начином“.

А Август Виљем Шлегел у својим чувеним предавањима о драматској уметности и књижев- ности изражава се о упливу публике на себе саму овако: „Притецју на сакупљену множину публике ваља још, ради важности те поја- ве, да се ово у обзир узме: У обичном пона- шању показују људи један другом само своју спољашњу страну. Неповерљивост или равно- душност задржавају их, да и друге пусте да загледају у њихову унутрашњост, — а да се о ономе, што је нашем срцу најближе, говори с неком дрљивошћу и потресањем, не би при- стојало тону фина друштва. Народни говорник и драматски песник налазе средства, да про- бију и поруше преприме те конвенционалне, моралом прописане уздржљивости. Они изазову у слушаоцима тако живање осећаје, да се од њих и нехотице покажу и избију спољашњи знаци, па сваки опази на осталима исту узбу- ћеност, и тако постају људи, који су се дотле туђили, у једанпут за тренутак поверијиви ме- ђу собом. Сузе, на које их говорник или позо- ришни писац примора да пролију за невино

оклеветана чевка или за јунака који гише, те сузе их све опрјатије, збргаме. Невероватно је, какву јаку снагу има видљива заједница многих људи за њакав искрену унутарњу осећај, који се иначе обично повлачи у самођу или се појављује само у пријатељској поверијивости. Вера, да такав осећај постоји, постаје ширењем њеним непоколебивим, ипак се осећамо јаки међу толиким садруговима и сва срца спи- ју се у велику, неодољиву реку. Али баш због тога је та повластица: да се на сакупљену множину упливши, изложена веома опасној злоупотреби.“

Те очигледне, а често скоро загонетне по- јаве хоћу овде — да не будем нејасан и таман — само да додирнем; при том ћу се дотаћи и сродне једне појаве, и то психичког утецаја песника на глумце и публику. Први између могућих примера и случајева, које се усуђујем повести, има поред све сумњивости на себи нечега што „сазидава“. Пренесимо се духом у позориште какве веће провинцијалне вароши, на представу којег од наших знатних класичних комада, но да та представа показује врло сиромашне и јадне украсе, да комад није добро научен и да је приказ дosta лош. Али покрај свега тога присутна публика пажљиво слуша и прима велике идеје, узвишене осећаје, што их песник изражава на уста глумаца. Већина публике управо је и дошла у позориште у из- весној намери, да се познатом јој и вазда, с једнаком јубављу, уживаном лепотом и величином тога позоришног дела уздигне, и она се према томе није недовољним, шта више погрешним приказом нeda никако збунити у траженом свом уживању, на против видимо, на своје чудо, како је та публика неуморна, да по свршетку

чинова даје захвална израза своме усхићењу о оном што је видела и чуда, ташањем и пазивањем глумца. Допста је то, као што сам већ рекао, у неком смислу само радосна појава видети, како се таква публика у поштовању и љубави према своме великом, народном песнику неда помутити мањкавим приказом; али има ипак и опасности у том гледању кроз прсте, што публика наравно несвесно чини, јер глумци који су из ма ког узрока, ради кога не морају бити ни криви, велико песничко дело јадно приказали, лако се могу занети, да мисле, е се одобравање, које је учиђено генију песниковом, њих тиче, те да се тиме понесу и ионевиде више него што треба, па да своје уметничко усавршење сматрају завршеним. Било би желети, да публика свуда за пзврсна дела својих великих песника иште ваљано приказивање. Али поменуте гледаоце ваља заиста извинити, јер пспха масе стојала је ту под неодољивим упливом песничког генија.

Ону огромну силу на психу масе, која производи у срцима народа дубоко поштовање за дела већ упокојених песника, накнађује често код живих песника са истом таком сплом мода — исто тако сиљно и моћно, али наравно не тако пријатно. Код живе песнике, који је постао модерним, код песника садашњице, који је својим делом постигао, заслужен или незаслужен, јаки и далеко разглажен уметнички успех, рађаја тако први успех још више других успеха, — па то траје дотле, док га други песник садашњице у моди не замени. То каткаљ може врло брзо да се догоди. Али време после немилостиво изравна крви одношај између вредности и уважења, врсни комади остају и даље на позорници — а комади без праве вредности, које је само мода издигла, испчезну сасвим и без трага. За наше доба постало је Берлин труба литерарне моде за позориште. Ту ми долазе на ум, речи, што их у Шекспировом комаду „Тројило и Креспда“ Улис Ахилу каже: „Једнодушно хвале људи нову крарију, па ма била из прошлости скривена, цени се прах мало позлаћен много више него злато мало запрашено — садашњица хвали само оно, што је садашње.“

Али како друкчије изгледа други случај — а тај се случај може догодити на најугледнијој позорници са најближљивијом управом —, кад још непознат, или баш и познат песник даје приказати нов комад. Управа је комад, пре него што је примљен, савесно прегледала и испитала, и исти је ваљан и својски научен. И глумци га са свом љубављу и жаром приказују, па пијак се може догодити, особито кад је кућа слабо посећена, да публика остане хладна и неприступна, да и сам ваљан комад са добрым приказом, на чудо песниково, али и на јед управе и бол глумца, остане сасвим без утишка због хладноће публичине. Али може и друкчије да се деси. Кад је кућа врло добро посећена и кад се покажу и иначе сви знаци за успех, онда је довољан какав непредвиђен случај, до ста је неспретност кога статисте, несретно мучење кога глумца, какав сувише оригиналан израз у тексту, нешто необичан костим, или ма-кар што у садржини или у форми комада, што се коси са конвенцијом позоришта, па и какав сувише застарео или сувише модеран израз, маркантац, сувише актуелан или сувише антиквиран преокрет што га публика схвати у комичном смислу, — и комад је не само за то вече, него за дуго времена осуђен. Ту онда муњевитом брзином делају утеџаји, који из саме публике долазе и сијном снагом на њу, натраг упливши. Покретачи тога могу више њих бити, али може то да произведе и појединач, који овлада психом масе, и онда је тај појединач сличан искри, која улети у буре с барутом, или војнику од олова који први падне па онда чипав ред обори. Кад дакле така убитачна дражједан пут отме мах над психом масе нубличи-не, онда ће више наде, онда се не може умаћи, онда може доћи какав глумац, па ма био признати љубимац публичин, па рећи: „Добро вече“, он ће бити исмејан; може отићи и рећи: „Клањам се“, па ће га отпратити подругљив подсмећ Расположај публике налази се тада на кривој равници, на чијем је крају најгрознија поруга, најоштрији подемех и презир. У том случају стоји пспха масе под упливом, који је комаду и приказу аисолутно противан, те се с тога не може више зауставити.

(Наставиће се.)

ИСТИКИ.

СРПСКО НАРОДНО ПОЗОРИШТЕ.

(Риђокоса. Позоришна игра у 3 чина, с певањем, написао Љ. Лукачи, превео Ђ. П., музика од Еркла.)

22. фебруара о. г. имали смо у нашем поозоришту правог уживања, велику уметничку насладу. Тога дана ступила је на нашу позорницу први пут као гост г. Зорка Теодосијевићка, члан кр. српског народног позоришта у Београду, па добром и лепом игром својом и још лепшим певањем својим освојила је на јуриш целу публику, која јој је бурним тапшањем и изазивом своје допадање непрекидно изјављивала. А то је у потпуној мери и заслужила, јер је била права она мађарска горопад Ката, која кроз смех плаче, а кроз плач се смеје. Па како је тек дивно, с пуним осећајем, *avec verve*, отпевала песме, од којих је неке, на бурно захтевање, морала поновити! Слушајући те час сетне час веселе мелодије мађарских песама са њених усана, ми и не помишљамо, да то пева Српкиња већ нам се чини, да чујемо какву Мађарицу са сред Хортобађа. Треба ли јој веће дике и похвале за такво певање! То се зове права глумачка уметност, кад глумци пође за руком, да се претвори у особу, коју приказује, па осећаје своје, јад, тугу, радост и жалост, не казује својим језиком, него језиком особе, коју представља. И сами Мађари, којих је тога вечера необично много било у позоришту нашем, признали су ту ретку глумачку врлину г. Теодосијевићке кад су јавно изрекли, да она у свему и свакему живо опомиње на њихову *Блахињицу*, прву глумицу и јединствену приказивачицу женских типова из мађарског народног живота. Наша мила гостица може потпуно задовољна бити са постигнутим успехом, кад је, ето, у стању била, да раздрага и Арпадове потомке и да им срца расправи. То се зове: „*Veni, vidi, vici!*“

И скупни приказ целог комада ишао је тако глатко, заокругљено, да је то била дивота и милота гледати и слушати. Сви наши вредни глумци без разлике осветлали су себи свој глумачки образ тога вечера. То је била представа, за коју би Немци рекли: „*Musstervorstellung*“. Сваки глумац играо је веома добро. Игра им беше и еусиљена, природна, а увек према карактеру

особе, коју су представљали. Гледајући игру наших глумца тога вечера, паље су нам на ум речи најславнијег немачког критичара, који је од сваког правог глумца, који хоће да се тим дличним именом поноси, захтевао да буде ни мање ни више него — Герик. Да је тај критичар од некуда могао бити у нашем позоришту тога вечера, видео би, да је сваки од наших глумца, па и онај у најмањој узлози, био ако и не Герик, а оно бар глумац на свом месту.

Цела публика с нестрпљењем очекује с нама заједно, што пре излазак наше миле гостице, гђе Зорке Теодосијевићке, на позорницу и радује се већ унајред уживању, које ће имати у игри њезиној. С.

ПОЗОРИШТЕ.

(Изгорело позориште у Кијеву.) Не давно је изгорело руско народно позориште у Кијеву. Била је баш недеља и давала се после подне представа за народ. На тој представи приказивала се опера: „Јевђеније Оњегин“, од Чайковскога. Истог вечера требала је да буде последња представа у овој сезони, пошто се за време поста не дају у Русији ни у једном позоришту представе. Но на представи, која је била после подне, букнула је ватра на позорници и захватали гардеробу. За четврт сајата било је цело позориште у пламену. Пожар је трајао до зоре. Изгореле су све докорације, сва гардероба и сва опрема за оркестар. Позориште то било је својина вароши Кијева и осигурано је на 170.000 рубаља.

(Чешко оперно друштво у Спљету.) „Јединство“ јавља: Половином априла доћи ће у Спљет чешко оперно друштво под управом г. Пиштека. Представљаће се: „Продана невеста“, од Сметане, „Травијата“, од Вердија, „Пикова Дама“, од Чайковскога, „Лохенгрин“, од Вагнера, „Марта“, од Флотова, „Чувидески плес“, од Вердија, „Далибор“, од Сметане, „Африканка“, од Мајербера, „Вилим Тел“, од Росинија и „Постилон из Лонжимоа“, од Адама. Репертоар је, како се види, изврстан. Друштво ће се састојати из 70 чланова и чланица.

СРПСКО НАРОДНО ПОЗОРНИШТВО.

35. Представа.

У ДУНЂЕРСКОВОМ ПОЗОРИШТУ.

Ван претплате.

ПРЕДСТАВА ЗА НАРОД С ОВАЉЕНИМ ЦЕНАМА.

У Новоме Саду, у недељу 25. фебруара (8. марта) 1896:

РАСПИКУТА.

Чаробна позоришна пјесма у 5 чинова, с певањем, од Рајмунда, превој И. Стојановић, музика од Крајцера. — Редитељ: Добриновић.

ОСОБЕ:

I. чин: Ђубав двоје слушчади.

Јулије Флотврд,	племић, милионар	Васиљевић.
Волф, коморник	му	Миловановић.
Валентин, послужитељ		Добриновић.
Роза, собарица		З. Марковићка.
Каваљер Димон		Спасић.
Пралини,		Душановић.
Хелм,	Флотвелови пријатељи	Поповић.
Валтер,		Стефановић.
Гриандлинг,	архитекти	Филиповић.
Сокл,		Бакаловић.
Слуге, ловци, пријатељи		

II. чин: Чаробни двори виле Керистане. — Лов.	
Керистана, вила	М. Марковићка.
Азур, њен услужни дух, а касније	
просјак	Марковић.
Јулије Флотврд, милионар	Васиљевић.
Валентин, послужитељ	Добриновић.
Роза, собарица	З. Марковићка.
Каваљер Димон	Спасић.
Пралини,	Душановић.
Хелм,	Поповић.
Валтер,	Стефановић.
Крезуба баба	Ј. Добриновићка.
Волф, коморник	Миловановић.

III. чин: Раскош. — Бегство преко Темзе.	
Јулије Флотврд	Васиљевић.
Глукхайм, председник	Лукић.

Амалија, кћи му	С. Бакаловићка.
Флортерштајн, б.рон	Тодосић.
Валентин, послужитељ	Добриновић.
Роза, собарица	З. Марковићка.
Волф, коморник	Миловановић.
Каваљер Димон	Спасић.
Азур, дух, као просјак	Марковић.
Гости, господа, госпође, слуге.	

IV. чин: Служитељска верност.

Јулије Флотврд	Васиљевић.
Волф, богаташ	Миловановић.
Баштован	Жикић.
Валентин	Добриновић.
Вилце слуге.	

V. чин: Доброчинство виле Керистане.

Јулије Флотврд	Васиљевић.
Керистана, вила	М. Марковићка.
Азур, дух, још као просјак	Марковић.
Валентин, столар	Добриновић.
Роза, жена му	З. Марковићка.
Лиза	Д. Туцаковићева.
Михајло,	Драго Тодосић.
Петар,	*
Јован,	*
Јоца,	М. Козловићева.
Ипхова деца	*

Н а р о д.

Гђа Зорка Теодосијевићка морала се на позоришту позив своје управе вратити у Београд, те тако није могла у данашњем комаду овде на позоришцу изаћи као гост последњи пут, као што је то поштованој публици јављено било.

Свирачки збор ц. и кр. 70. пешачке пуковније свираће ове комаде: 1. „Ein Hoch unserem Kaiser und König“ од Глајснера. — 2. Секстет из опере: „Lucia die Lammertor“ од Доњицетија. — 3. „Коло“, од Шуберта. — 4. „Сећам те се, душо“, од Глајснера. — 5. „Царска гавота“, од Реша.

Ко од наших поштованих претплатника жели своју ложу или своја места и за ову представу задржати, нека изволи ту намеру своју изјавити у књижари браће М. Поповића најдуже до 11 сах. пре подне.

Почетак тачно у 7 $\frac{1}{2}$, свршетак у 10 $\frac{1}{2}$ сахата.